

## Zmluva o výpožičke

číslo: GR ZVJS-10-25/33-2015, ÚVV a ÚVTOS-112/32-2015

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov  
a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

### Čl. I Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Slovenská republika - Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
**Sídlo:** Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1  
**Korešpondenčná adresa:** Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1  
**IČO:** 00738255  
**DIČ:** 2020831384  
**Zastúpený:** plk. Ing. Miroslav Smolek, riaditeľ  
(ďalej len „požičiavateľ“)

**a**

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika - Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže  
**Sídlo:** Šagátová 1, 821 08 Bratislava  
**Korešpondenčná adresa:** Šagátová ul. č. 1, 813 04 Bratislava 1  
**IČO:** 00212008  
**DIČ:** 2020801838  
**Zastúpený:** plk. Ing. Milan Ivan, generálny riaditeľ  
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

### Čl. II Predmet výpožičky

1. Na základe tejto zmluvy o výpožičke (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelnú vec vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody, a to motorové vozidlá: Karosa LC 957, EČV BA 187 BT, VIN číslo TMKL61070VM000084 (ďalej len „predmet výpožičky“).
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu alebo výpožičky tretím osobám a nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy.
3. V zmysle Čl. IV ods. 12 Kolektívnej zmluvy vyššieho stupňa pre príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže na rok 2015 je mimoslužobná jazda vykonaná bez úhrady nákladov.

### **Čl. III**

#### **Účel a doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky výlučne na účel: Zabezpečenie dopravy účastníkov krátkodobej rekreácie dôchodcov Generálneho riaditeľstva Zboru väzenskej a justičnej stráže.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to na dni 30.09.2015, 01.10.2015 a 02.10.2015.

### **Čl. IV**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiavateľ je oprávnený a povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka, je povinný zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky.
2. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi závady na predmete výpožičky.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky dňa 30.09.2015 do 14:45 hod.
4. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa s technickým stavom predmetu výpožičky. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.
5. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinný si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že môžu túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou z dôvodu na strane:
  - a) vypožičiavateľa - ak by prestal existovať dôvod výpožičky,
  - b) požičiavateľa - ak by sa vyskytla porucha na predmete výpožičky.Výpovedná doba je 5 kalendárnych dní a začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.
8. Požičiavateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia požičiavateľa o odstúpení od zmluvy o výpožičke vypožičiavateľovi.
9. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi:
  - a) ak prestane existovať dôvod výpožičky,
  - b) v prípade, že bude užívať predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
  - c) po dohode oboch zmluvných strán,
  - d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
  - e) po uplynutí doby, na ktorú bola výpožička dohodnutá.

10. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie, a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.

## **Čl. V**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je žiadosť o použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely za úhradu nákladov.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží vypožičiavateľ a dva požičiavateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

V Bratislave, dňa 21.08.2015

V Bratislave, dňa 04.09.2015

plk. Ing. Miroslav Smolek v. r.  
riaditeľ

Ústavu na výkon väzby  
a Ústav na výkon trestu odňatia slobody

plk. Ing. Milan Ivan v. r.  
generálny riaditeľ

Zboru väzenskej a justičnej stráže